Oertliches und Sächsisches.

— **Sitzung des geschäftsführenden Vorstandes der Mittelstands-Vereinigung im Königreiche Sachsen.** Am Himmelfahrtstage trat unter der Leitung des Vorsitzenden, Herrn Ingenieur Theod. Fritsch, in Leipzig der geschäftsführende Vorstand der Mittelstands-Vereinigung im Königreiche Sachsen zu einer Sitzung zusammen. An Stelle des aus dem Amte geschiedenen Schatzmeisters Engelmann wurde Herr Oberingenieur Neußmann in Leipzig zum Schatzmeister und Mitgliede des geschäftsführenden Vorstandes gewählt. Sodann legte General-Sekretär Fahrenbach den Geschäftsbericht der Mittelstands-Vereinigung im Königreiche Sachsen vor. Der Bericht gibt ein anschauliches Bild von der umfangreichen Tätigkeit der Mittelstands-Vereinigung. Er behandelt insbesondere die geplante Zentralgenossenschaftskasse für Sachsen, das zu errichtende Einziehungsamt, die Schädigung des elektrotechnischen Installateurgewerbes durch die Uebermacht einiger elektrotechnischer Großfirmen, den amerikanischen Tabaktrust und seine Bestrebungen in Deutschland, die Schädigung des Fleischergewerbes durch die sogenannten Notstandsmaßnahmen der Städteverwaltungen, den Streikterrorismus der Sozialdemokratie und die Boykotterung der Gewerbetreibenden, sowie die Einführung einer Umsatzsteuer für Warenhäuser, Konsumvereine und Filialgeschäfte, die Bekämpfung der Konsum- und Wirtschaftsvereine der Beamten und des Sonderrabattunwesens, das Reichs-Petroleummonopol und endlich die programmatischen Forderungen des sächsischen organisierten Haus- und Grundbesitzes. Nach einer kürzeren Aussprache beschloß der geschäftsführende Vorstand, den diesjährigen Sächsischen Mittelstandstag Ende August oder Anfang September in Leipzig abzuhalten, um den Mitgliedern und ihren Vertretern Gelegenheit zu geben, im Anschluß an die Hauptversammlung an dem am folgenden Tage stattfindenden Dritten Reichsdeutschen Mittelstandstage teilzunehmen und die Internationale Baufach-Ausstellung zu besuchen. Im übrigen wurden innere Angelegenheiten beraten.

— **Frankes Garten-Etablissement** im Großen Garten beginnt mit morgen seine Konzertsaison. Es finden zwei Konzerte, von 4 bis 7 Uhr und 8 bis 11 Uhr statt. Die Konzerte werden ausgeführt von der Kapelle des Grenadier-Regiments Nr. 101 unter Leitung des Musikmeisters Feiereis.

— **Im Hotel Louisenhof.** Oberloschwitz-Weißer Hirsch wird die Saison mit dem heute abend ½8 Uhr stattfindenden Militärkonzert der Kapelle des 177. Infanterieregiments unter der Leitung des Herrn Musikdirektors Ropenack eröffnet.

— **Feuerwehrbericht.** Am Sonnabend abend in der 10. Stunde rückte die Wehr nach Augsburger Straße 22 aus, wo in einem Ladengeschäft ein Decken- und Balkenbrand ausgebrochen war.

— **Radeberg.** Die diesjährige Diözesanversammlung der Ephorie Radeberg wird morgen Dienstag von vormittag 11 Uhr an in der Aula der Realschule unter dem Vorsitz des Oberkirchenrates D. Kaiser abgehalten. Zur Beratung steht u. a. das Thema: Wie gestalten wir die Jubiläumsfeier von 1813 zum Segen unseres christlichen Volkes? Die Einzelvorträge haben die Herren Justizrat Oberamtsrichter Tost, Bischofswerda, Pfarrer Herrmann, Reichenberg, und Schuldirektor Herzog, Klotzsche, übernommen.

Plauen. Zu einem erbitterten Kampfe zwischen einem Jagdaufseher und einem Wilderer kam es am Himmelfahrtstage auf dem Jagdrevier des Kaufmanns Schindler auf Kauschwitzer Flur. Am Vormittag hatte der Jagdaufseher Hertel einen Kontrollgang auf dem Revier seines Arbeitgebers hinter dem Knorrschen Gehöfte unternommen, wobei er von weitem einige Schüsse hörte und dann beim Näherkommen von dem dortigen Gehölz aus zwei Männer auf dem Jagdrevier wahrnahm, die nach sitzenden Hasen Umschau und Nachsuche hielten. Während der eine der Männer von seinem Verstecke aus sich weiter entfernte, kam der andere Mann diesem immer näher, und schließlich so dicht heran, daß er den Jagdaufseher bemerken mußte. Dieser trat deshalb nunmehr aus dem Verstecke hervor und setzte den der Wilderei Verdächtigen zur Rede, der zu entkommen suchte. Er wurde jedoch vom Jagdaufseher verfolgt, eingeholt und gepackt, wobei es zu einem erbitterten Kampfe zwischen beiden kam. Hierbei versuchte der Jagdaufseher dem Wilderer das unter dessen zugeknöpftem Rock befindliche zusammengelegte Gewehr zu entreißen. Hertel hatte schon das Gewehrrohr gepackt, als plötzlich der Wilderer einen größeren Stein am Boden ergriff und mit diesem auf den Kopf Hertels losschlug, so daß dieser erheblich blutende Verletzungen davontrug. Dabei gelang es dem Menschen, sich aus der Umklammerung Hertels zu befreien und zu entkommen. Als Wilderer wurde der etwa 30 Jahre alte Former Karl Rost, der Verheiratet und Vater mehrerer Kinder ist, ermittelt.

— **Pilsen.** Die Ortschaft Zino in Westböhmen ist größtenteils eingeäschert worden. Der Schaden ist bedeutend.

Sport-Nachrichten.

Pferdesport.

Hoppegarten, 4. Mai. 1. Rennen. 1. Rex (Vane), 2. Meisel (F. Bullock), 3. Fehtarol (Wisterl). Tot.: 86 : 10, Platz 15, 11 : 10. Ferner liefen: Tekameron. — 2. Rennen. 1. Bad (Shurgold), 2. Tauft Theobald (Archibald), 3. Orinoco (Alice). Tot.: 229 : 10, Platz 52, 24, 19 : 10. Ferner liefen: Rosenkavalier, Pirol, Jwein, Fuchser, Fritch, Sapperment, Pro Patria, Miesmuschel. — 3. Rennen. 1. Imperator (Shatwell), 2. Maruschka (Archibald), 3. Florika (Burns). Tot.: 35 : 10, Platz 18, 24, 62 : 10. Ferner liefen: Burgunder, Vodrul, Bürgermeister, Catena, Carino, Joseph L., Heloise. — 4. Rennen. 1. Majestic (Archibald), 2. Margarete (Shatwell), 3. Eisenmenger (Wisterl). Tot.: 15 : 10, Platz 12, 15, 29 : 10. Ferner liefen: Mandfeld, Reichsritter, Glöckner, Montblanc, Zoltiatr. — 5. Rennen. 1. Zeremum (F. Bullock), 2. Citadelle (Shurgold), 3. Comet (Vivian). Tot.: 88 : 10, Platz 24, 17, 21 : 10. Ferner liefen: Leisetreter, Orlov, Vogelkiel, Meinrad, Zauk. — 6. Rennen. 1. Falteufer (Vivian), 2. Pulver (Wisterl), 3. Pomare (G. Leichmann). Tot.: 135 : 10, Platz 50, 21, 29 : 10. Ferner liefen: Goldamiel, Karina, Quart, Excophil, Brennus, Alice. — 7. Rennen. 1. Giardino (Archibald), 2. Emperador (Burns), 3. Haydn (Shurgold). Tot.: 17 : 10, Platz 12, 12 : 10. Ferner liefen: Ezard, Orchidee.

Magdeburg, 4. Mai. 1. Rennen. 1. Vorwitzbene (G. Wistler), 2. Jermatzauer (Kaulitzki), 3. Zuccinic (Johnson jr.). Tot.: 56 : 10, Platz 25, 13 : 10. Ferner liefen: Tom Melton, Grey Lord. — 2. Rennen. 1. Tormenada (Bei.), 2. Brookdale (Bei.), 3. Hanna (Bei.). Tot.: 50 : 10, Platz 25, 18 : 10. Ferner liefen: Mynman, Fenwal. — 3. Rennen. 1. Waldraut (Stmt. v. Keller), 2. Old Port (v. Egan-Krieger), 3. Florian (Gr. Schmettow). Tot.: 23 : 10, Platz 11, 11 : 10. Ferner lief: Zino. — 4. Rennen. 1. Lina (Dr. Bonin), 2. Poisible (Stmt. v. Falkenhausen), 3. Gefa II (Bei.). Tot.: 24 : 10, Platz 13, 13 : 10. Ferner lief: Mark Gamp. — 5. Rennen. 1. Coronation (v. Egan-Krieger), 2. Snowdons Knight (v. Hallberg-Broich), 3. Fortunat (Bei.). Ferner lief: Droma (unpl.).

Mönchen-Riem, 4. Mai. 1. Rennen. 1. An Petto (Heidt), 2. Sommerwunsch (Schlaffer), 3. Kronstadt (Cannon). Tot.: 40 : 10, Platz 10, 10 : 10. Ferner lief: Ludwigsfeld. — 2. Rennen. 1. Nan d'vieux (Bei.), 2. Khalative (Bei.), 3. Gisborg (v. Crailsheim). Tot.: 32 : 10, Platz 22, 21 : 10. Ferner liefen: Guerrica II (unpl.), Tusche (unpl.). — 3. Rennen. 1. Kandy (Heidt), 2. Traum (Schlaffer), 3. Perlen (Matz). Ferner lief: Gaborian. — 4. Rennen. 1. An Dubio (Bei.), 2. Titurel (v. Crailsheim), 3. Girlamund (Bei.). Tot.: 18 : 10, Platz 11, 11 : 10. Ferner lief: Veltrides. — 5. Rennen. 1. Gambrinus (Sumter), 2. Spleen (Heidt), 3. Zitzelsberger (Schlaffer). Tot.: 16 : 10, Platz 12, 12 : 10. Ferner liefen: Wiesenhut, Vrs Grapiers. — 6. Rennen. 1. La Tour (Bürke), 2. Aneiteil (Schulter), 3. Vor (Grafenhuber). Tot.: 14 : 10, Platz 12, 12 : 10. Ferner lief: Rapiflante (ausgebr.).

Mannheim, 4. Mai. 1. Rennen. Flachrennen für Landwirte. — 2. Rennen. 1. Lisa (Stmt. v. Berchem), 2. Max Royal (Bei.), 3. Scotogap (Gr. Holck). Tot.: 16 : 10, Platz 14, 18 : 10. Ferner lief: Bonnecaye (gef.). — 3. Rennen. 1. Samiel (Stmt. Hermann), 2. Graamude (Stmt. Knell), 3. Junker (Stmt. Waldenfels). Tot.: 50 : 10, Platz 15, 17 : 10. Ferner lief: Hades (gef.). — 4. Rennen. 1. Caprice II (Stmt. v. Berchem), 2. Sartorys (Dr. Riesel), 3. Alberich (Gr. Holck). Tot.: 88 : 10, Platz 13, 12 : 10. Ferner lief: Armide. — 5. Rennen. 1. Eulander (Gr. Ludwig), 2. Salambo (Bei.), 3. Piece d'Or (Hr. Uttech). Tot.: 50 : 10, Platz 24, 25 : 10. Ferner liefen: Mad, Fouzi, Nortoton Lizz. — 6. Rennen. 1. Courv. Napoleon (Bethusy-Huc), 2. Lichtenstein (Stmt. Knell), 3. Burwood (G. Holck). Tot.: 46 : 10, Platz 21, 35 : 10. Ferner liefen: Kilmallock, Steps. — 7. Rennen. 1. Dürkheim (Hr. Purgold), 2. Sigurd (Stmt. v. Berchem), 3. Sunbath (Stmt. Hermann). Tot.: 22 : 10, Platz 14, 15 : 10. Ferner lief: Missile, Romulus II, Oran, Paradox.

Reuß a. Rh., 4. Mai. 1. Rennen. 1. Daruvar (Rees), 2. Colombine (Kühl), 3. Isa (Torke). Tot.: 96 : 10, Platz 21, 15, 14 : 10. Ferner liefen: Siegmund: Maraschino, Stolzenfels, Nicht doch (gef.), Cody (gef.). — 2. Rennen. 1. Amethyst (E. Francke), 2. Perdita (Ludwig), 3. Nickelkönig (Kühl). Tot.: 22 : 10, Platz 14, 13 : 10. Ferner liefen: Salve (gef.), Lesina (gef.), Herzog (gef.). — 3. Rennen. 1. Mobile (Weidhaupt), 2. Boiling Hot (Gädicke), 3. Neverland (Schuller). Tot.: 20 : 10. — 4. Rennen. †1. Dandolo (Torke), †1. Götterfage (Reos), 3. Zinia (Kühl). Tot.: 27 : 10, Platz 21 : 10. Tot.: 48 : 10, Platz 24, 17 : 10. Ferner liefen: Oranier, Alibi, Blue in Blue, Nelson. — 5. Rennen. 1. Malotru (Weidhaupt), 2. Koromaya (Kühl), 3. Rosette IV (Leiner). Ferner liefen: Highlander (ausgebr.), Martus IV, Zero I, Irish Lad, Druid Hill, Ormsby, Clou, Fliege, Guesnurttia, Hold Up II (ausgebr.), Beaufort III, Nimble Field (gef.).

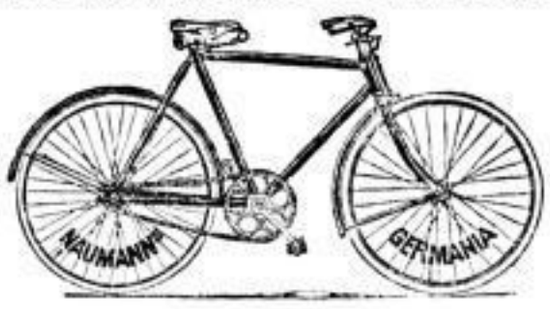
Paris, 4. Mai. 1. Rennen. 1. Simple Aveu (Ch. Childs), 2. Orsonville (J. Reiff), 3. Dogwood (J. Childs). Tot.: 214 : 10, Platz 48, 26, 19 : 10. Ferner liefen: Rostrum, Ramage, Pelargonium, Gamain, Saint Balbert, Cocorico, Le Monastere. — 2. Rennen. 1. Ecouen (O'Neil), 2. Spott (J. Reiff), 3. Fil d'Ecosse (G. Bartholomew). Tot.: 14 : 10, Platz 10, 11 : 10. Ferner lief: Max. — 3. Rennen. 1. Vulcain VI (O'Neil), 2. Berwood (J. Childs), 3. Roi de l'Or (G. Stern). Tot.: 15 : 10, Platz 13, 16 : 10. Ferner liefen: Ma Love, Predictor, Le Cardeur, La Rhune. — 4. Rennen. 1. El Tango (Sharpe), 2. Martial III (G. Stern), 3. The Jrisham (J. Reiff). Tot.: 23 : 10, Platz 17, 29 : 10. Ferner liefen: Floraison, Star II, Montagagne, Rosimond. — 5. Rennen. 1. Le Systemier (J. Childs), 2. Logrono (Novella), 3. Le Boussou (Ch. Childs). Tot.: 192 : 10, Platz 47, 23, 50 : 10. Ferner liefen: Navailles, Sinaloa, Fridolin, Gendarme, Diana Vernon. — 6. Rennen. 1. Caprine (Garner), 2. Agenda (O'Neil), 3. Kellermann (Sharpe). Tot.: 48 : 10, Platz 19, 28, 16 : 10. Ferner liefen: Revolte, Libertad, Saint Gaudens, Fiametta, Hydromel III, Au Revoir.

Rasensport.

Fußballresultate vom Sonntag. Auf dem Sportplatz am Schützenhof in Trachau begrüßte die 1. Elf vom Dresdner Sportklub die 1. Mannschaft von Dresdensia und verlor mit 3 : 4. Sportlust erwartete auf dem Sportplatz an der Helmholtzstraße die 1. Elf von Brandenburg und siegte mit 5 : 0. Beide Spiele waren Vorwettkämpfe für die Vaterländischen Festspiele. Auf dem Sportplatz an der Hamburger Straße brachte die 1. Elf vom Verein für Bewegungsspiele der 1. Mannschaft vom Mittweidaer Ballspielklub, der nur mit 10 Mann antrat, eine Niederlage von 12 : 0. Sportlust 2. Elf gewann gegen die 1. Mannschaft von Viktoria mit 1 : 0. Dasselbe Resultat stellte Dresdner Fußballklub von 1893 2. Mannschaft gegen Dresdner Fußballring 2. Elf. Ring 4. spielte gegen Guts-Muts 4. 8 : 1. Auf dem Alaunplatz gewann Wacker 03 2. Elf gegen Sachsen 3. Mannschaft mit 3 : 0. Spielvereinigung 1. Mannschaft siegte über Hohenzollern 1. Elf mit 2 : 0. Sportbrüder 1. wurde von Habsburg 2. Elf mit 1 : 4 geschlagen. Sportfreunde 09 2. schlug Habsburg 4. mit 2 : 0. V. f. B. 7. siegte über Ring 7. Elf mit 7 : 3. Unentschieden blieb das Spiel Dresdner Sportklub 3. gegen Hohenzollern 2. 2 : 2. — Altes Herrenspiel. Dresdner Sportklub gegen Sportlust 1 : 1. — Jugendmannschaftsspiele. Dresdner Sportklub gegen Dresdensia 6 : 0. Dresdner Sportklub gegen Hohenzollern 4. 0 : 0. Hohenzollern gegen Spielvereinigung 1 : 2. — Auswärtige Spiele. In Radeberg gewann die 3. Elf vom Fußballring gegen den dortigen Sportklub 1. Elf 4 : 2. — In Meißen spielte die 4. Mannschaft vom Dresdner Sportklub gegen die 2. Elf vom Meißner Sportverein 3 : 2. Die 5. Elf vom D. S.-C. unterlag gegen Sportverein 0 : 2. — In Mittweida mußte sich der Dresdner Fußballring von dem F.-K. Sturm aus Chemnitz mit 0 : 1 schlagen lassen. Mit dieser Niederlage dürfte die Gaumeisterschaft der 1. Klasse für die Gauvereine in Dresden in Frage gezogen werden. — Leipzig: Rasensport gegen Sportklub, Jena, 4 : 0. — Nürnberg: Wacker, Leipzig, gegen F.-K. Nürnberg 3 : 1. — Jena: Karl Zeiß gegen Halle 96 5 : 0. — Apolda: Preußen gegen Karl Zeiß Ib 6 : 2. — Halle: Wacker gegen Britannia 4 : 2. — Weimar: Hohenzollern, Naumburg, gegen Sportklub Weimar 5 : 4. — Jena: Jäger, Naumburg, gegen V. f. B. 1 : 3. — Berlin: Minerva gegen Union 1 : 3.

Das Urteil

aller wirklichen Kenner des Radsports ist:



Germania das beste und dauerhafteste Fahrrad!!

:: :: :: Bequemste Teilzahlungen. :: :: ::
Reparatur-Werkstätten für alle Fabrikate.
:: 1000 Quadratmeter große Lernhalle. ::
:: Katalog wird kostenlos zugesandt. ::

Seidel & Naumann
9 Struvestraße 9.

Böttcher, früher Schloßstraße und Wettiner Platz, jetzt Zwingerstr. 6, am Postplatz, behandelt seit 30 Jahren frische u. veraltete geheime und Hautkrankheiten. 9—4, abends 6—8, Sonntags 9—3 Uhr. §

Auffärben u. Auffrischen von künstl. Blumen. Reichhalt. Lager, sachgemäße Bedienung. Gertrud Rabot, Viktoriastraße 24.

Hühner-Augen, harte Haut werden schnell und gründlich beseitigt durch Stabsarzt Dr. Nissens Kranz-Touristenpflaster, verbes. Cornpflaster, p. Rolle 50 u. 60 Pf. Alleinverk. u. Versand: Salomonis-Apotheke Dresden-A., Neumarkt 8.

Strohhüte in großer Auswahl für Damen und Kinder verkauft zu staunend billigen Preisen G. W. Liebert, Schumannstraße 58.

Unterrichts-Ankündigungen.

Handelsschule Altmarkt 15 Albertplatz 10

Poehlmann-Sprachkurse, auf Poehlm. Gedächtnislehre aufgebaut. Leicht. Lernen, sich. Behalten. Lehrer der betr. Nation

23 Lehrkräfte, 110 Schreibmasch. Stenogr., Buchfg., Schreib., Rechn. Briefstil, höheres kaufm. Wissen Sonderklassen für Fortbildungsschüler wie für junge Mädchen. Auskunft und Prospekt kostenlos. 1912: 759 Stellen-Meldungen. Einsicht steht jedermann frei.

Feen-Saal Deutsche Reichskrone.

Ball- und **Gesellschaftshaus Eldorado**

Jeden Sonntag u. Montag vornehmer, internationaler **Ball.**

Anfang 5 und 7 Uhr. Ende 1 Uhr.

Besonders empfehlenswert sind die auf den Emporen separat gelegenen **Weinabteilungen**

Heute bis **1** Uhr **Feiner Ball** im **Feen-Saal Deutsche Reichskrone.**

Zum Hirsch am Rauchhaus, Schaffelstr. 18, Weberg. 24
Billiger Mittagstisch.
Heute Tagesspezialität: Geb. Kalbsbrust, à Port. 50 Pf.
Abends Künstlerkonzert.

Privat-Besprechungen

Königl. Sächs. Militär-Verein Artillerie, Pioniere u. Train zu Dresden.

Die Trauerfeier mit anschließender Einäscherung unseres verst. hohen Ehrenmitgliedes,
Herrn Generalmajor z. D. Freiherr von Odeleben, Ritter hoher Orden,
findet Dienstag den 6. ds. Mts. nachm. ½5 Uhr im Krematorium Dresden-Tolkewitz statt. Ehren wir dessen Andenken durch zahlreiches Gelett. Hierzu sammelt der Verein 4 Uhr mit Standarte im Restaurant Schramm, gegenüber dem Krematorium. D. V.

Haarausfall!
Schwach. Haarwuchs, Kopfschuppen! Wer darunter leidet, wende mein erfolgreiches, dabei nicht teures Mittel an. Lassen Sie sich zuerst Prospekt gratis senden.
Florian Liebe, § Radeberg i. Sa. Abt. 6.

Verlobte
Wäschestoffe ab 20 Meter. Hesse, Neues Rathaus. §

A. T. 483.
Komme sofort zurück, Vater alles verziehen und geregelt. Brief von A. unter obiger Chiffre hauptpostlagernd Berlin u. Leipzig.

Sanitäts-Rat Dr. P. Köhler Sanatorium Bad Elster.
Das ganze Jahr besucht. Man verlange Prospekt.

Für **Hotels, Pensionen, Sommerfrischen**
empf. zur beginnenden Saison: Fischplatten-, Eis-, Tortenpapiere, Konfekt-Kapseln, Tischläufer und Papier-Servietten in ff. Mustern. Als höchst praktisch und beliebt: Servietten-Hülsen und Krepp-Taschen mit Rekl.-Golddruck 100 Stück 14 M. **Neu!** Tropfenfänger an Rotweinflaschen, ff. Schutz der Tischwäsche, mit Fa.-Rekl., 1000 St. 23 M., Eintrittsbilletts, Garderobenblocks, Zigarrenspitzen mit Firmendruck, Papierlaternen mit Reklamedruck, Zahnstocher, Hotelbücher, Kellnerblocks, Perg.-Frühst.-Beutel mit Rekl.-Fa. 1000 St. 8,50 M., Pap.-Teller u. -Schüsseln, Klosettpapier, Kiste (inkl.) m. 100 ff. Rollen 15,50 Mark.
Papierwarenhaus **C. S. Adam** Dresden, Frauenstraße 14. Altrenommiert. Gegründet 1875. Telephon 1257.

Fugenlose Trauringe von 8 bis 70 Mk. **MOLL** Annenstrasse 10.

Theater u. Vergnügungen.

Königl. Opernhaus.
Volks-Vorstellung.
Madame Butterfly.
Tragödie einer Japanerin in drei Akten (nach John L. Long und D. Belasco) von L. Illica und G. Giacosa. Deutsch von Alfred Brüggemann. Musik von G. Puccini.

Cho-cho-san, gen. Butterfly	Margar. Siems
Suzuki, Dienerin	F. Bender-Schäfer
Kate Pinkerton	Elsa Gillmeister
B. F. Pinkerton, Leutnant	Fritz Soot
Sharpless, Konsul	Paul Trede
Goro, Nakodo	Hans Rüdiger
Der Fürst Yamadori	Josef Paull
Onkel Bonze	Julius Puttlitz
Yakusidé	Franz Nebuschka

Ende gegen 10½ Uhr.
Spielplan: Di.: Hoffmanns Erzählungen; **Mi.:** Der Zigeunerbaron; **Do.:** Tristan und Isolde; **Fr.:** Die lustigen Weiber von Windsor; **Sbd.:** Der Rosenkavalier; **So.:** Siegfried; **Mo.:** Tannhäuser.

Königl. Schauspielhaus.
König Richard II.
Historisches Trauerspiel in fünf Aufzügen von W. Shakespeare. Uebersetzt von A. W. v. Schlegel.

König Richard II.	Paul Wiecke
Johann v. Gaunt, Herzog	Adolf Müller
Edmund v. Langley, Herzog	Otto Eggerth
Heinrich, Herzog v. Hereford, nachm. König Heinr. IV.	Lothar Wiednert
Herzog von Aumerle	Alexander Wierth
Mowbray, Herzog v. Norfolk	Hans Wahlberg
Graf von Salisbury	Emil Bauer
Graf Berkley	Fred Vogeding
Bushy, Bagot, Green — Kreaturen König Richards	Rud. Weinmann, Carl Jaedicke, Theodor Leichert
Graf v. Northumberland	Siegfr. Lewinsky
Heinrich Percy, sein Sohn	Max Felden
Sir Stephen Scroop	Wilhelm Dettmer
Sir Pierre von Exton	Paul Bühler
Hauptm. e. Scharfschützen	Willi Gung
Die Königin	Gertrud Triebnitz
Herzogin von York	Pauline Ulrich
Herzogin von Gloster	Teresina Otter
Ein Hoffräulein d. Königin	Aurelia Jauk
Ein Stallknecht des Königs	Willy Dietrich
Ein Gärtner	Eugen Huff

Ende nach 10 Uhr.
Spielplan: Di.: Hedda Gabler; **Mi.:** Genoveva; **Do.:** Kritik-Partig; **Fr.:** Minna von Barnhelm; **Sbd.:** Hedda Gabler; **So.:** Die Torgauer Heide, Hanns Frei; **Mo.:** Die gelehrten Frauen, Der eingebildete Kranke.

Residenz-Theater.
Die Reise um die Erde in 80 Tagen nebst einem Vorspiel: **Die Wette um eine Million.**
Ausstattungsstück mit Gesang und Tanz in 14 Bildern von d'Ennery und Jules Verne. Musik von C. A. Raida.

Phileas Fogg	Adolf Wagner
Thomas Flanagan	Hans Herlen
Walter Ralph	Hans Führer
John Sullivan	W. Hanschmann
Andrew Stuart	Karl Waterstradt
Passepartout, Diener	Carl Gutfüll
Margarete, Wäschebewahrerin	Hede Grahl
Cartican, ein Amerikaner	Oswald Wolf
Fix, Detektiv	Herm. Wieland
Mustafa Pascha, Gouverneur	Ignaz Janda
Aouda, Witwe	Carola Franzius
Romea, ihre Schwester	Elisabeth Dobra
Ein Parsi	Paul Vogel
Oberpriester d. Brahmanen	Gustav Theiß
Nakahira, eine Sklavin	Berta Mengel
Ein Gerichtsbeamter	Ignaz Janda
Balanda, malaiisches Mädch.	Charl. Trenk
Patt, Inh. einer Taverne	Paul Vogel
Ein Indianer-Häuptling	W. Hanschmann

Ende gegen 11 Uhr.
Di. und Mi.: Die Reise um die Erde in 80 Tagen.

Konzert- u. Vergnügungen.

Königliches Belvedere (Oben) ½8 Uhr.
Große Wirtschaft (Herrmann) 4 Uhr.
Garrajant Trocadero 11 Uhr.
Tivoli-Cabaret ½9 Uhr.
Central-Theater 8 Uhr.
Bunaria-Salon 8 Uhr.
Königshof Strehlen Anfang 8,30 Uhr.
Tymians Thalia-Theater 8,30 Uhr.
Barenie Mumenhalle Löbtau 8 Uhr.
U.-T.-Lichtspiele, Waisenhausstr. 4—11 Uhr.